PANAMA
MARITIME AUTHORITY

Merchant Marine Circular

Panama Maritime Authority
General Directorate of Merchant Marine
Control and Compliance Department

MERCHANT MARINE CIRCULAR MMC-331

To: Parties, Administrations, Port State Control Authorities, Ship-owners/Operators, Masters, Company Security Officers, Legal Representatives of Panamanian Flagged Vessels, Maritime Training Centers, Panamanian Merchant Marine Consulates, Inspectorates, Authorized Offices, Brokers, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority, Recognized Organizations (ROs) and Seafarers.

Subject: Samples of certificates and seafarers' documentation implemented and approved by the Panama Maritime Authority.

Reference: Resolution ADM No. 165-2020 of November 11th, 2020 and Circular DGGM No. 007.

---

1. The purpose of this Circular is to communicate to the users of the Panamanian Registry, the samples of the certificates and seafarers' documentation implemented and approved by the Panama Maritime Authority, for seafarers who work on board Panama flagged-vessels, in accordance with the STCW'78, as amended and national regulations.

2. The Panama Maritime Authority will issue the certificates and seafarers' documentation in security paper or in electronic format.

3. The Panama Maritime Authority will start issuing certificates and seafarers' documentation in electronic format as of **December 28th, 2020, at 08:00 a.m. local time of the Republic of Panama**.

4. The samples of certificates and seafarers' documentation implemented and approved to be **issued in security paper** are the followings:

4.1. Seaman's Book: (Annex No. 1).

4.1.1. For officers and ratings, of international and jurisdictional waters, have a unique design in blue navy;

4.1.2. The national Coat of Arms of the Republic of Panama printed in golden color;
4.1.3. With sizes and shapes according to the International Civil Aviation Organization regulation (ICAO);
4.1.4. With an integrated Quick Response (QR Code).

4.2. Processing Certificate of Endorsement: (Annex No. 2).
4.2.1. Issued in security paper, format A4 8 ½ x 14;
4.2.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
4.2.3. Seafarers' microprint photograph at the upper-right;
4.2.4. Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
4.2.5. Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
4.2.6. Document number in the lower right border;
4.2.7. Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

4.3. Course Endorsement: (Annex No. 3)
4.3.1. Issued in security paper, in format A4 8 ½ x 11;
4.3.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
4.3.3. Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
4.3.4. Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
4.3.5. Document number in the lower right border;
4.3.6. Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

4.4. Certificate of Competence: (Annex No. 4).
4.4.1. Issued in security paper, in format A4 8 ½ x 14;
4.4.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
4.4.3. Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
4.4.4. Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
4.4.5. Document number in the lower right border;
4.4.6. Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

4.5. Certificate of Proficiency: (Annex No. 5).
4.5.1. Issued in security paper, in format A4 8 ½ x 11;
4.5.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
4.5.3. Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
4.5.4. Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
4.5.5. Document number in the lower right border;
4.5.6. Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

4.6. Endorsement of a Certificate of Proficiency: (Annex No. 6).

- **4.6.1.** Issued in security paper, in format A4 8 ½ x 11;
- **4.6.2.** Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
- **4.6.3.** Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
- **4.6.4.** Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
- **4.6.5.** Document number in the lower right border;
- **4.6.6.** Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

4.7. Endorsement of a Certificate of Competence: (Annex No. 7).

- **4.7.1.** Issued in security paper, in format A4 8 ½ x 11;
- **4.7.2.** Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
- **4.7.3.** Logo of the Panama Maritime Authority on the upper left border;
- **4.7.4.** Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
- **4.7.5.** Document number in the lower right border;
- **4.7.6.** Litmus logo of the Panama Maritime Authority on the lower left border.

5. The samples of certificates and seafarers' documentation implemented and approved in **electronic format** are the followings:

5.1. Transitory Certificate: (Annex No. 8).

- **5.1.1.** It can be issued on any paper size;
- **5.1.2.** Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
- **5.1.3.** The national Coat of Arms of the Republic of Panama on the upper right border;
- **5.1.4.** Flag of the Republic of Panama on the upper left border;
- **5.1.5.** Document number in the upper right border with the prefixed "E";
- **5.1.6.** Transitory Number on the upper left border;
- **5.1.7.** Watermark logo of the Panama Maritime Authority at the bottom of the document.

5.2. Processing Certificate of Endorsement: (Annex No. 9).

- **5.2.1.** It can be issued on any paper size;
- **5.2.2.** Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
- **5.2.3.** The national Coat of Arms of the Republic of Panama on the upper right border;
- **5.2.4.** Flag of the Republic of Panama on the upper left border;
- **5.2.5.** Document number in the upper right border with the **prefixed "E";**
- **5.2.6.** Transitory Number on the upper left border;
- **5.2.7.** Watermark logo of the Panama Maritime Authority at the bottom of the document.

5.3. Course Endorsement: (Annex No. 10).

5.3.1. It can be issued on any paper size;
5.3.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
5.3.3. The national Coat of Arms of the Republic of Panama on the upper right border;
5.3.4. Flag of the Republic of Panama on the upper right border;
5.3.5. Document number at the top centered with the prefixed "E";
5.3.6. Watermark logo of the Panama Maritime Authority at the bottom of the document.

5.4. Endorsement of a Certificate of Proficiency: (Annex No. 11).

5.4.1. It can be issued on any paper size;
5.4.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
5.4.3. The national Coat of Arms of the Republic of Panama on the upper right border;
5.4.4. Flag of the Republic of Panama on the upper left border;
5.4.5. Document number at the top centered with the **prefixed "E";**
5.4.6. Watermark logo of the Panama Maritime Authority at the bottom of the document.

5.5. Certificate of Proficiency: (Annex No. 12).

5.5.1. It can be issued in any paper size;
5.5.2. Integrated Quick Response (QR Code), centered on the bottom;
5.5.3. The national Coat of Arms of the Republic of Panama on the upper right border;
5.5.4. Flag of the Republic of Panama on the upper left border;
5.5.5. Document number at the top centered with the **prefixed "E";**
5.5.6. Watermark logo of the Panama Maritime Authority at the bottom of the document.

6. For verification of the authenticity and validity of the certificates and seafarers' documents issued by the Panama Maritime Authority, it will be through the following methods:

6.1. Quick Response Code (QR Code);
6.2. Online Consultation on the Panama Maritime Authority website using the following links:
6.2.1. Link 1: for certificates with nomenclature "CT, CTB, CTC"; and
6.2.2. Link 2: for seafarers' documentation issued in security paper through the Seafarers Automated Application System, and electronic certificates.

6.3. Sending an email to the following email addresses:
- **6.3.1.** verification@amp.gob.pa
- **6.3.2.** certification@amp.gob.pa

7. The Certificates of Competence and the Endorsement of Certificates of Competence will be issued in paper security.

8. The Transitory Certificate, Processing Certificate of Endorsement, Course Endorsement, Endorsement of a Certificate of Proficiency, Certificate of Proficiency will be issued in electronic format as of the date of implementation as stated in the third paragraph.

9. The certificates and seafarers' documentation will remain valid until their expiry date, regardless of the format used by the Panama Maritime Authority for its issuance.

10. The documents already issued in security paper will remain valid until their expiry date.

11. The shipowners, operators and crew of the Panama flagged-vessels, who hold and use electronic certificates, should ensure that the certificates are managed through the Security Management System, in accordance with section 11 of the International Safety Management Code (ISM Code).

12. Resolution ADM No.165-2020 of November 11th, 2020.

13. Attachments:
- **13.1.** Annex No. 1 - Seaman's Book.
- **13.2.** Annex No. 2 - Processing Certificate of Endorsement.
- **13.3.** Annex No. 3 - Course Endorsement.
- **13.4.** Annex No. 4 - Endorsement of a Certificate of Proficiency.
- **13.5.** Annex No. 5 - Certificate of Proficiency.
- **13.6.** Annex No. 6 - Endorsement of a Certificate of Proficiency.
- **13.7.** Annex No. 7 - Endorsement of a Certificate of Competence.
- **13.8.** Annex No. 8 - Transitory Certificate.
- **13.9.** Annex No. 9 - Processing Certificate of Endorsement.
- **13.10.** Annex No. 10 - Course Endorsement.
- **13.11.** Annex No. 11 - Endorsement of a Certificate of Proficiency.
- **13.12.** Annex No. 12 - Certificate of Proficiency.

December, 2020 *– Change in Paragraphs # 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10; and New Paragraphs # 11, 12 and 13.*
June, 2019 *- Added links.*
July, 2017 *- Added Paragraphs 1, 2, 3, 4, 6, 7 and 10.*
May, 2016 *- Modified Paragraphs 5, 8 and 9.*

Inquiries concerning the subject of this Merchant Marine Circular or any other request should be forward to:

Certification Department - General Directorate of Seafarers
General Directorate of Merchant Marine
Panama Maritime Authority

Phone: (507) 5055 / 5203 / 5093
E-mail: verification@amp.gob.pa / certification@amp.gob.pa
Website: https://panamashipregistry.com/circulars/

ANNEX 01

REPÚBLICA DE PANAMÁ
REPUBLIC OF PANAMA
PRO MUNDI BENEFICIO
MARINA MERCANTE DE PANAMÁ
MERCHANT MARINE OF PANAMA

ANNEX 01

Según lo establecido en la legislación nacional e internacional, toda la Gente de Mar a bordo de una nave inscrita en la Marina Mercante de la República de Panamá, deberá estar provista del presente documento de identidad.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado por las autoridades competentes de la República de Panamá, de conformidad con la legislación nacional vigente.

In accordance with national and international legislation, all seafarers on board a ship registered in the Merchant Marine of the Republic of Panama shall be in possession of a document of identity of this kind.

Failure to fulfill this obligation shall be sanctioned by the competent authority of the Republic of Panama, as prescribed in the national current legislation.

[redacted]

REPÚBLICA DE PANAMÁ
REPUBLIC OF PANAMA

Libreta de embarque
Seaman's Book

Tipo/*Type*: Si

Código del país/ *Country code*: PAN

Libreta de embarque/ *Seaman's Book*: [redacted]

Nombres/*Given Names* Apellidos/*Surname*: [redacted]

Nacionalidad/ *Nationality*: [redacted]

Identificación/ *ID number*: [redacted]

Sexo/*Sex*: [redacted]

Lugar de nacimiento/ *Place of birth*: [redacted]

Fecha de emisión/ *Date of issue*: 02-12-2020

Fecha de expiración/ *Date of expiry*: 24-11-2025

Fecha de nacimiento/ *Date of birth*: 16-01-1993

Nivel/*Level*: SUPPORT

Regional/ *Regional*: PANAMA DR

Cargo/ *Capacity*: ORDINARY SEAMAN

Firma del titular/*Holder's signature*: [redacted]

Id Marino / *Seafarers Id*: [redacted]

ISPAN[redacted]<[redacted]<<[redacted]<[redacted]<<<<<<<<<<

[redacted]<8NIC9301168M2511247PANAMA<<<<<<<<46

ANNEX 02

PANAMA MARITIME AUTHORITY

CT No.
CT- 054456/20 - BAT

No. Documento
000685246

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE REFRENDO DE TÍTULO
PROCESSING CERTIFICATE OF ENDORSEMENT
EN VIRTUD DE LA REGLA I/10 DEL CONVENIO INTERNACIONAL DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR 1978, ENMENDADO
IN ACCORDANCE WITH REGULATION I/10 OF CONVENTION STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION & WATCHKEEPING, 1978, AS AMENDED

PANAMA MARITIME AUTHORITY

La Autoridad Marítima de la República de Panamá
The Maritime Authority of the Republic of Panama

~CERTIFICA~
CERTIFIES

Que ha recibido la solicitud de REFRENDO DE TITULO (en virtud de la Regla I/10 del Convenio STCW'78, Enmendado),
That it has received the request for CERTIFICATE ENDORSEMENT (in accordance with regulation I/10 of STCW'78 convention as amended),
expedido por el Gobierno de [redacted], a favor de [redacted]
issued by the Government of INDIA
con número [redacted], de nacionalidad [redacted],
with number 95X-9887 , of nationality INDIAN ,
cargo PRIMER INGENIERO DE MÁQUINAS y ha pagado el derecho correspondiente.
capacity SECOND ENGINEER OFFICER and has paid for the corresponding fees.

Fecha de Expedición Date of Issue	**24/07/2020**		
Fecha de Expiración Date of Expiration	**24/10/2020**		
Número de Recibo Receipt Number	**31188983**		

[redacted]

CONSUL [redacted] / CONSUL [redacted]

Firma del Solicitante / Holder's Signature

NOTA: El presente documento permite al interesado trabajar a bordo de Buques de Registro Panameño, por un período no mayor a tres (3) meses con su licencia del país de origen.
NOTE: The present document allows the interested party to work on board of Panamanian Ships, for a period no longer than three (3) months with home country license.

Instrucciones de Validación de Documento : Document validation instructions
- Compruebe con la lupa de aumento que la fotografía de la derecha está correctamente formada con el nombre y apellidos del titular.
- Check with the lens that the image in the right corner is properly formed with the name and family name of the bearer.
- Ponga el Verificador de documentos sobre el área gris para revelar la imagen de seguridad oculta. Compruebe que coincide con la información impresa.
- Place document verifier over grey area to reveal hidden security image. Check it matches the printed information.

000685246

PANAMA

RCM-FNMT

ANNEX 03

Nº
PRU789452

PANAMA MARITIME AUTHORITY

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR
GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICADO DE ENDOSO DE CURSOS
COURSES ENDORSEMENT CERTIFICATE

ESPECIALIDAD - SPECIAL DUTY
CURSO DE COCINA PARA BUQUES, EN CUMPLIMIENTO CON EL CTM 2006, NORMA 3.2.4 U OIT 69 SHIPS COOK COURSE, IN ACCORDANCE WITH MLC 2006, STANDARD 3.2.4 OR ILO 69 FECHA DE EXPIRACIÓN / DATE OF EXPIRY : 1[redacted]

NOMBRE / NAME : [redacted]

FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH : [redacted]

NACIONALIDAD NATIONALITY : [redacted]

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO, HA DEMOSTRADO EL CERTIFICADO DE CURSO QUE REUNE LOS REQUERIMIENTOS MÍNIMOS, ARRIBA INDICADOS, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. No. 048-2018 DE 16 DE OCTUBRE DE 2018.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO AND CONFIRMS THAT THE BEARER HAS SHOWN THE COURSE CERTICATE NECESSARY TO CARRY OUT THE ABOVE MENTIONED SPECIAL DUTY, THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE NATIONAL RESOLUTION J.D. No. 048-2018 OF OCTOBER 16TH, 2018.

FECHA DE EXPEDICION / DATE OF ISSUE: 1[redacted]

[redacted]

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

FIRMA DEL TITULAR - HOLDER'S SIGNATURE

PANAMA

000000000

RCM-FNMT

ANNEX 04

Título Nº. Certificate No.	Nº Documento	CT No.
202137967	000993608	CT- 002327/20 - PAN

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL
CERTIFICATE ISSUED IN ACCORDANCE WITH
CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN,
THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION
TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR 1978, ENMENDADO
AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978, AS AMENDED

El Gobierno de la República de Panamá certifica que [redacted]
The Government of the Republic of Panama certifies that

con fecha de nacimiento [redacted] es plenamente competente de conformidad en lo dispuesto en la regla **IV/2**
with date of birth has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation

of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions,

al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta **08/01/2025**
at the level especified, subject to any limitations indicated until

FUNCIONES / FUNCTIONS	NIVEL / LEVEL	LIMITACIONES / LIMITATIONS
RADIOCOMUNICACIONES / RADIOCOMUNICATIONS	OPERACIONAL / OPERATIONAL	N/A

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes, que se especifican en las prescripciones pertinentes de la Administración

The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CARGO / CAPACITY	LIMITACIONES / LIMITATIONS
OPERADOR GENERAL SMSSM GMDSS GENERAL OPERATOR	NINGUNA / NONE

Expedido el **12/03/2020**
Issued on

[redacted]
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

[redacted]
Firma del Titular
Holder's Signature

000993608

De conformidad con el párrafo 11 de la Regla I/2 del Convenio, durante la prestación de servicio a bordo de un buque deberá estar disponible el original del presente Título.
The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on board.

PANAMA

105

RCM-FNMT

ANNEX 04

Según lo establecido en la legislación nacional e internacional, toda la Gente de Mar a bordo de una nave inscrita en la Marina Mercante de la República de Panamá, deberá estar provista del presente documento de identidad.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado por las autoridades competentes de la República de Panamá, de conformidad con la legislación nacional vigente.

In accordance with national and international legislation, all seafarers on board a ship registered in the Merchant Marine of the Republic of Panama shall be in possession of a document of identity of this kind.

Failure to fulfill this obligation shall be sanctioned by the competent authority of the Republic of Panama, as prescribed in the national current legislation.

[redacted]

REPÚBLICA DE PANAMÁ
REPUBLIC OF PANAMA

Libreta de embarque
Seaman's Book

Tipo/ *Type*
SI

Código del país/ *Country code*
PAN

Libreta de embarque/ *Seaman's Book*
[redacted]

Nombres/ *Given Names* Apellidos/ *Surname*
[redacted]

Nacionalidad/ *Nationality*
[redacted]

Identificación/ *ID number*
[redacted]

Sexo/ *Sex*
M

Lugar de nacimiento/ *Place of birth*
COLON

Nº Título/ *Certificate*
202137967

Fecha de emisión/ *Date of issue*
12-03-2020

Fecha de nacimiento/ *Date of birth*
05-09-1985

Fecha de expiración/ *Date of expiry*
08-01-2025

Regional/ *Regional*
PANAMA DR

Nivel/ *Level*
OPERATIONAL

Cargo/ *Capacity*
GMDSS GENERAL OPERATOR IV/2

Firma del titular/ *Holder's signature*
[redacted]

Id Marino / *Seafarers Id*
500017401

ISPAN[redacted]<<<[redacted]<[redacted]R<<<<<<<<<<<<<<<
[redacted]<1PAN8509059M2501084PANAMA<<<<<<<<40

ANNEX 04

Título Nº. Certificate No.	Nº Documento	CT No.
202140018	000993610	CT- 023909/20 - PAN

PANAMA MARITIME AUTHORITY

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL
CERTIFICATE ISSUED IN ACCORDANCE WITH
CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN,
THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION
TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR 1978, ENMENDADO
AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978, AS AMENDED

El Gobierno de la República de Panamá certifica que [redacted]
The Government of the Republic of Panama certifies that

con fecha de nacimiento **11/11/1975** es plenamente competente de conformidad en lo dispuesto en la regla **II/2**
with date of birth has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation

of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions,

al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta **09/03/2025**
at the level especified, subject to any limitations indicated until

FUNCIONES / FUNCTIONS	NIVEL / LEVEL	LIMITACIONES / LIMITATIONS
NAVEGACIÓN / NAVIGATION	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A
MANIPULACIÓN Y ESTIBA DE CARGA / CARGO HANDLING AND STOWAGE	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A
CONTROL DEL FUNCIONAMIENTO DEL BUQUE Y CUIDADOS DE LAS PERSONAS A BORDO / CONTROLLING THE OPERATION OF THE SHIP	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes, que se especifican en las prescripciones pertinentes de la Administración

The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CARGO / CAPACITY	LIMITACIONES / LIMITATIONS
CAPITÁN MASTER	NINGUNA / NONE

Expedido el **12/03/2020**
Issued on

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Firma del Titular
Holder's Signature

De conformidad con el párrafo 11 de la Regla I/2 del Convenio, durante la prestación de servicio a bordo de un buque deberá estar disponible el original del presente Título.
The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on board.

000993610

PANAMA

RCM-FNMT

ANNEX 04

Según lo establecido en la legislación nacional e internacional, toda la Gente de Mar a bordo de una nave inscrita en la Marina Mercante de la República de Panamá, debera estar provista del presente documento de identidad.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado por las autoridades competentes de la República de Panamá, de conformidad con la legislación nacional vigente.

In accordance with national and international legislation, all seafarers on board a ship registered in the Merchant Marine of the Republic of Panama shall be in possession of a document of identity of this kind.

Failure to fulfill this obligation shall be sanctioned by the competent authority of the Republic of Panama, as prescribed in the national current legislation.

[redacted]

REPÚBLICA DE PANAMÁ
REPUBLIC OF PANAMA

Libreta de embarque
Seaman's Book

Tipo/*Type*
SI

Código del país/ *Country code*
PAN

Libreta de embarque/ *Seaman's Book*
[redacted]

Nombres/*Given Names* Apellidos/*Surname*
[redacted]

Nacionalidad/ *Nationality*
[redacted]

Identificación/ *ID number*
[redacted]

Sexo/*Sex*
M

Lugar de nacimiento/ *Place of birth*
[redacted]

Nº Título/*Certificate*
202140018

Fecha de emisión/ *Date of issue*
12-03-2020

Fecha de nacimiento/ *Date of birth*
11-11-1975

Fecha de expiración/ *Date of expiry*
09-03-2025

Regional/ *Regional*
PANAMA DR

Nivel/*Level*
MANAGEMENT

Cargo/ *Capacity*
MASTER II/2

Firma del titular/*Holder's signature*
[redacted]

Id Marino / *Seafarers Id*
[redacted]

ISPANA[redacted]<[redacted]<<M[redacted]<[redacted]<<<<<

[redacted]<6PAN7511116M2503099PANAMA<<<<<<<<44

ANNEX 05

Nº
000854791

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR / *GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS*

Certificado de Suficiencia de Oficiales y Marinos expedido en virtud de lo dispuesto en el
Certificate of Proficiency for Officers and Ratings issued under the provisions of the
Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar,
International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers,
1978, Enmendado.
1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá Certifica que:
The Government of the Republic of Panama Certifies that:

[redacted]

Ha sido debidamente calificado en conformidad con la
has been duly qualified in accordance with the provisions of:

FORMACIÓN AVANZADA PARA LAS OPERACIONES DE CARGA EN PETROLEROS, REG. V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, CUADRO A-V/1-1-2 (OMI 1.02)

ADVANCED TRAINING FOR OIL TANKER CARGO OPERATIONS, REG.V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, TABLE A-V/1-1-2 (IMO 1.02)

Fecha de Emisión/	Issue Date:	26/11/2019	Fecha de Nacimiento/	*Date of Birth:*	[redacted]
Fecha de Expiración/	Expiry Date:	17/08/2022	Documento de Identidad/	*Identification Document:*	[redacted]

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

[redacted]

[redacted]
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Firma del Titular /
Holder's Signature

000854791

PANAMA

RCM-FNMT

ANNEX 06

Nº
000777081

PANAMA MARITIME AUTHORITY

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR /*GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS*

Refrendo del Reconocimiento de un Certificado de Suficiencia
Endorsement Attesting The Recognition of a Certificate of Proficiency
expedido en virtud de lo dispuesto en la regla I/10 del Convenio Internacional sobre Normas de
issued in accordance with the regulation I/10 of the International Convention on Standards of Training,
Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, Enmendado.
Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá certifica que el Certificado de Suficiencia No. [redacted] expedido por el Gobierno [redacted]
The Government of the Republic of Panama certifies that certificate of Proficiency No. issued by the Government of

a favor de [redacted] con fecha de nacimiento [redacted]
in favour of with date of birth

está debidamente reconocido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/10 del mencionado Convenio, en su forma enmendada hasta 03/07/2020
is duly recognized in accordance with the Provision of Regulation I/10 of the above Convention, as amended until

FORMACIÓN AVANZADA PARA LAS OPERACIONES DE CARGA EN PETROLEROS, REG. V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, CUADRO A-V/1-1-2 (OMI 1.02)

ADVANCED TRAINING FOR OIL TANKER CARGO OPERATIONS, REG.V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, TABLE A -V/1-1-2 (IMO 1.02)

Fecha de Emisión/ Issue Date: 10/03/2020 Documento de Identidad/ Identification Document: [redacted]

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

[redacted]

[redacted]
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Firma del Titular /
Holder's Signature

PANAMA

000777081

RCM-FNMT

Refrendo Nº. Endorsement No.	Nº Documento	CT No.
202041510	000994375	CT- 130800/19 - CAV

PANAMA MARITIME AUTHORITY

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

ANNEX 07

REFRENDO DEL RECONOCIMIENTO DE UN TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE

ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE ISSUED IN ACCORDANCE WITH

LO DISPUESTO EN LA REGLA I/10 DEL CONVENIO INTERNACIONAL

THE REGULATION I/10 OF THE INTERNATIONAL CONVENTION

SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA

ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING

PARA LA GENTE DE MAR 1978, ENMENDADO

FOR SEAFARERS 1978, AS AMENDED

El Gobierno de la República de Panamá certifica que el Título [redacted]* ** ********** expedido por el Gobierno de [redacted]
The Government of the Republic of Panama certifies that certificate No. issued by the Government of

a favor de [redacted] ********** con fecha de nacimiento [redacted]
in favour of ********** with date of birth

está debidamente reconocido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/10 del mencionado Convenio, en su forma enmendada, y que su legítimo
is duly recognized in accordance with the Provision of Regulation 1/10 of the above Convention, as amended, and

titular está facultado para desempeñar las siguientes funciones, al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta **06/06/2022**
the lawful is authorized to perform the following functions, at the level specified, subject to any limitations indicated until

FUNCIONES / FUNCTIONS	NIVEL / LEVEL	LIMITACIONES / LIMITATIONS
MAQUINARIA NAVAL / MARINE ENGINEERING	OPERACIONAL / OPERATIONAL	N/A
INSTALACIONES ELÉCTRICAS, ELECTRÓNICAS Y DE CONTROL / ELECTRICAL, ELECTRONIC AND CONTROL ENGINEERING	OPERACIONAL / OPERATIONAL	N/A
MANTENIMIENTO Y REPARACIONES / MAINTENANCE AND REPAIR	OPERACIONAL / OPERATIONAL	N/A
CONTROL DEL FUNCIONAMIENTO DEL BUQUE Y CUIDADOS DE LAS PERSONAS A BORDO / CONTROLLING THE OPERATION OF THE SHIP	OPERACIONAL / OPERATIONAL	N/A

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes, que se especifican en las prescripciones pertinentes de la Administración sobre dotación de seguridad:
The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CARGO / CAPACITY	LIMITACIONES / LIMITATIONS
TERCER INGENIERO DE MÁQUINAS - III/1 THIRD ENGINEER OFFICER - III/1	NINGUNA / NONE

Expedido el 06/08/2020
Issued on

[redacted]

[redacted]
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

[redacted]
Firma del Titular
Holder's Signature

000994375

PANAMA

De conformidad con el párrafo 11 de la Regla I/2 del Convenio, durante la prestación de servicio a bordo de un buque deberá estar disponible el original del presente Título.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on board.

RCM-FNMT

ANNEX 07

Según lo establecido en la legislación nacional e internacional, toda la Gente de Mar a bordo de una nave inscrita en la Marina Mercante de la República de Panamá, deberá estar provista del presente documento de identidad.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado por las autoridades competentes de la República de Panamá, de conformidad con la legislación nacional vigente.

In accordance with national and international legislation, all seafarers on board a ship registered in the Merchant Marine of the Republic of Panama shall be in possession of a document of identity of this kind.

Failure to fulfil this obligation shall be sanctioned by the competent authority of the Republic of Panama, as prescribed in the national current legislation.

[redacted]

REPÚBLICA DE PANAMÁ
REPUBLIC OF PANAMA

Libreta de embarque
Seaman's Book

Tipo/*Type*: SI

Código del país/ *Country code*: PAN

Libreta de embarque/ *Seaman's Book*: [redacted]

Nombres/*Given Names* Apellidos/*Surname*: [redacted]

Nacionalidad/ *Nationality*: [redacted]

Identificación/ *ID number*: 147258731

Sexo/*Sex*: M

Lugar de nacimiento/ *Place of birth*: [redacted]

Nº de Refrendo/ *Endorsement*: 202041510

Fecha de emisión/ *Date of issue*: 06-08-2020

Fecha de nacimiento/ *Date of birth*: 06-07-1989

Fecha de expiración/ *Date of expiry*: 06-06-2022

Regional/ *Regional*: PANAMA DR

Nivel/*Level*: OPERATIONAL

Cargo/ *Capacity*: THIRD ENGINEER OFFICER III/1

Firma del titular/*Holder's signature*: [redacted]

Id Marino / *Seafarers Id*: [redacted]

ISPAN[redacted]<[redacted]<<[redacted]<[redacted]<<<<<<<<<

[redacted]<1VEN8907068M2206068CARACAS<<<<<<<32

ANNEX 08

CT No.
CT- 000191/20 - PAN

Nº Documento
E-000000086A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE TÍTULO

PROCESSING CERTIFICATE OF LICENSE

EN VIRTUD DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. No. 048-2018 DE 16 DE OCTUBRE DE 2018

IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL RESOLUTION J.D. No. 048-2018 OF OCTOBER 16TH, 2018

La Autoridad Marítima de la República de Panamá

The Panama Maritime Authority of the Republic of Panama

CERTIFICA

CERTIFIES

Que ha recibido la SOLICITUD DE TÍTULO **(en virtud del Convenio STCW'78, enmendado), a favor de**

That it has received the request *CERTIFICATE APPLICATION* *(in accordance with STCW'78 convention as amended), in favour of*

GIOVANNA CRISTINA RINALDI

con identificación [redacted] **, de** [redacted]

with identification [redacted] *, of nationality* [redacted]

cargo BOMBERO **y ha pagado el derecho correspondiente.**

capacity *PUMPMAN* *and has paid for the corresponding fees.*

Fecha de Expedición *Date of Issue*	August 03, 2020
Fecha de Expiración *Date of Expiration*	November 02, 2020
Número de Recibo *Receipt Number*	30614866

[redacted]

DIRECTOR GENERAL
MANAGING DIRECTOR

Marine ID / ID del Marino
500181369

Firma del Solicitante
Holder's Signature

NOTA: El presente documento permite al interesado trabajar a bordo de Buques de Registro Panameño, por un período no mayor a tres (3) meses.

NOTE: The present document allows the interested party to work on board of Panamanian Ships, for a period no longer than three (3) months.

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com – Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquier comentario envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: https://panamashipregistry.com - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

ANNEX09

CT No.
CT- 000189/20 - PAN

Nº Documento
E-000000082A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE REFRENDO DE TÍTULO

PROCESSING CERTIFICATE OF ENDORSEMENT

EN VIRTUD DE LOS DISPUESTO EN LA REGLA I/10 DEL CONVENVIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA.

UNDER THE PROVISIONS OF THE REGULATION I/10 OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

La Autoridad Marítima de la República de Panamá

The Panama Maritime Authority of the Republic of Panama

CERTIFICA

CERTIFIES

Que ha recibido la solicitud REFRENDO DE TITULO **(en virtud de la Regla I/10 del Convenio STCW'78, enmendado),**

That it has received the request for *CERTIFICATE ENDORSEMENT* *(in accordance with regulation I/10 of STCW'78 convention as amended),*

expedido por el Gobierno de [redacted] **a favor de** MELQUISEDEC PEREZ

issued by the Government of [redacted] *in favour of*

con número AN-4587 , de nacionalidad [redacted]

with number *AN-4587* *, of nationality* [redacted]

cargo OFICIAL ENCARGADO DE LA GUARDIA EN UNA CÁMARA DE MÁQUINAS **y ha pagado el derecho correspondiente.**

capacity *OFFICER IN CHARGE OF AN ENGINEERING WATCH* *and has paid for the corresponding fees.*

Fecha de Expedición *Date of Issue*	August 03, 2020
Fecha de Expiración *Date of Expiration*	November 02, 2020
Número de Recibo *Receipt Number*	30614864

[redacted]

DIRECTOR GENERAL

MANAGING DIRECTOR

Marine ID / ID del Marino

500263285

Firma del Solicitante

Holder's Signature

NOTA: El presente documento permite al interesado trabajar a bordo de Buques de Registro Panameño, por un período no mayor a tres (3) meses con su licencia del país de origen.

NOTE: The present document allows the interested party to work on board of Panamanian Ships, for a period no longer than three (3) months with home country license.

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com – Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquier comentario envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: https://panamashipregistry.com - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

ANNEX10

Nº
E-000000109A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR
GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICADO DE ENDOSO DE CURSOS
COURSES ENDORSEMENT CERTIFICATE

ESPECIALIDAD - SPECIAL DUTY

CURSO DE COCINA PARA BUQUES, EN CUMPLIMIENTO CON EL CTM 2006, NORMA 3.2.4 U OIT 69

SHIPS COOK COURSE, IN ACCORDANCE WITH MLC 2006, STANDARD 3.2.4 OR ILO 69

FECHA DE EXPIRACIÓN / DATE OF EXPIRY : 12/08/2023

NOMBRE / NAME : [redacted]

FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH : 1[redacted]

NACIONALIDAD NATIONALITY : [redacted]

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO, HA DEMOSTRADO EL CERTIFICADO DE CURSO QUE REUNE LOS REQUERIMIENTOS MÍNIMOS, ARRIBA INDICADOS, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. No. 048-2018 DE 16 DE OCTUBRE DE 2018.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO AND CONFIRMS THAT THE BEARER HAS SHOWN THE COURSE CERTICATE NECESSARY TO CARRY OUT THE ABOVE MENTIONED SPECIAL DUTY, THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE NATIONAL RESOLUTION J.D. No. 048-2018 OF OCTOBER 16TH, 2018.
.

FECHA DE EXPEDICION / DATE OF ISSUE: 10/08/2020

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500016519

FIRMA DEL TITULAR - HOLDER'S SIGNATURE

ANNEX11

Nº
E-000000142A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR /*GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS*

Refrendo del Reconocimiento de un Certificado de Suficiencia
Endorsement Attesting The Recognition of a Certificate of Proficiency
expedido en virtud de lo dispuesto en la regla I/10 del Convenio Internacional sobre Normas de
issued in accordance with the regulation I/10 of the International Convention on Standards of Training,
Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, Enmendado.
Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá certifica que el Certificado de Suficiencia No. [redacted] ** ********** expedido por el Gobierno [redacted]
The Government of the Republic of Panama certifies that certificate of Proficiency No. issued by the Government of

a favor de [redacted] ********** con fecha de nacimiento [redacted]
in favour of with date of birth

está debidamente reconocido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/10 del mencionado Convenio, en su forma enmendada hasta 04/08/2023
is duly recognized in accordance with the Provision of Regulation I/10 of the above Convention, as amended until

FORMACIÓN AVANZADA PARA OPERACIONES DE CARGA EN BUQUES TANQUE PARA EL TRANSPORTE DE GAS LICUADO, REG. V/1-2, PAR.3-4, SEC. A-V/1-2, PAR. 2, CUADRO A-V/1-2-2 (OMI 1.05)

ADVANCED TRAINING FOR LIQUEFIED GAS TANKER CARGO OPERATIONS, REG. V/1-2, PAR.3-4, SEC. A-V/1-2, PAR. 2, TABLE A-V/1-2-2 (IMO 1.05)

Fecha de Emisión/ Issue Date: 18/08/2020 Documento de Identidad/ Identification Document: 500021190

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500021190

Firma del Titular /
Holder's Signature

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com – Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: https://panamashipregistry.com - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

ANNEX12

Nº
E-000000141A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR / *GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS*

Certificado de Suficiencia de Oficiales y Marinos expedido en virtud de lo dispuesto en el
Certificate of Proficiency for Officers and Ratings issued under the provisions of the
Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar,
International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers,
1978, Enmendado.
1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá Certifica que:
The Government of the Republic of Panama Certifies that:

JADE MELISSA TEMMERS

Ha sido debidamente calificado en conformidad con la
has been duly qualified in accordance with the provisions of:

FORMACIÓN AVANZADA PARA LAS OPERACIONES DE CARGA EN PETROLEROS, REG. V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, CUADRO A-V/1-1-2 (OMI 1.02)

ADVANCED TRAINING FOR OIL TANKER CARGO OPERATIONS, REG.V/1-1, PAR.3-4, SEC. A-V/1-1, PAR. 2, TABLE A-V/1-1-2 (IMO 1.02)

Fecha de Emisión/ Issue Date: 18/08/2020 Fecha de Nacimiento/ *Date of Birth:* 04/03/1991
Fecha de Expiración/ Expiry Date: 05/08/2023 Documento de Identidad/ *Identification Document:* 500258569

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500258569

Firma del Titular /
Holder's Signature

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com – Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: https://panamashipregistry.com - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

ANNEX 12

Nº
E-000000140A

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR / *GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS*

Certificado de Suficiencia de Oficiales y Marinos expedido en virtud de lo dispuesto en el
Certificate of Proficiency for Officers and Ratings issued under the provisions of the
Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar,
International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers,
1978, Enmendado.
1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá Certifica que:
The Government of the Republic of Panama Certifies that:

MERCEDES ROSALES

Ha sido debidamente calificado en conformidad con la
has been duly qualified in accordance with the provisions of:

COP-Marinero que forme parte de la Guardia en la Camara de Máquinas (Regla III/4, Sección A-III/4, Cuadro A-III/4)

COP-Marinero que forme parte de la Guardia en la Camara de Máquinas (Regla III/4, Sección A-III/4, Cuadro A-III/4)

Fecha de Emisión/ Issue Date: 18/08/2020 Fecha de Nacimiento/ *Date of Birth:* 24/09/1956
Fecha de Expiración/ Expiry Date: Ilimitado / Unlimited Documento de Identidad/ *Identification Document:* 500018375

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

[redacted]

OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500018375

Firma del Titular /
Holder's Signature

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com – Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: https://panamashipregistry.com - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa